



Prüfbericht - Nr.: 21119815_003 <i>Test Report No.:</i>		Seite 1 von 13 Page 1 of 13	
Auftraggeber: <i>Client:</i>	Boblbee AB		
Gegenstand der Prüfung: <i>Test Item:</i>	Rückenprotektoren für Motorradfahrer <i>Motorcyclists' back protectors</i>		
Bezeichnung: <i>Identification:</i>	Siehe unter „Sonstiges“ <i>See under „Other aspects“</i>	Serien Nr.: <i>Serial No.:</i>	n.a.
Wareneingangs - Nr.: <i>Receipt No.:</i>	69835	Eingangsdatum: <i>Date of receipt:</i>	28.06.05
Prüfort: <i>Testing location:</i>	TRPS, Köln		
Prüfgrundlage: <i>Test specification:</i>	EN 1621:2003 Motorradfahrer - Schutzkleidung gegen mechanische Belastung – Teil 2: Anforderungen und Prüfverfahren für Rückenprotektoren Anhang II der Richtlinie Persönliche Schutzausrüstung 89/686/EWG zuletzt geändert durch Richtlinie 96/58/EWG <i>EN 1621-2:2003 Motorcyclists' protective clothing against mechanical impact – Part 2: Requirements and test methods</i> <i>Annex II of the Directive Personal Protective Equipment 89/686/EEC last amended by Directive 96/58/EEC</i>		
Prüfergebnis: <i>Test Result:</i>	Der vorstehend beschriebene Prüfgegenstand wurde geprüft und entspricht oben genannter Prüfgrundlage. <i>The a.m. product passed.</i>		
geprüft / tested by:	kontrolliert / checked by		
B. Hendel (TS – Team speaker)		C. Reckter (SV - Expert)	
<i>11.11.2005</i> 		<i>11.11.05</i> 	
<i>Datum</i> <i>Date</i>	<i>Name</i> <i>Name</i>	<i>Unterschrift</i> <i>Signature</i>	<i>Unterschrift</i> <i>Signature</i>
Sonstiges/Other Aspects:			
BOBLBE-E® Megalopolis, Art. No.: 7331569300007 Size: 22 x 12 x 6 inch / 56 x 30 x 15 cm Weight: 4 lb / 1900 Gramm Volume: 1220-1525 cubic inch / 20-25 Liter Zum Gebrauch für alpine Sportarten, z.B. wie Snowboarden, Skifahren, etc.. Photodokumentation (Anlage zum Bericht). Gebrauchsanleitung, Kennzeichnung und Prüfprotokolle (File Boblebee_280720, Ext. 001 - 006) s. technische Unterlagen der internen TÜV CE-Akte. <i>Photo documentation (annex to report). User information, marking and test diagrams (File Boblebee_280720, Ext. 001 - 006) see technical documents of the internal TÜV CE-file.</i>			
Abkürzungen:	ok / P = entspricht Prüfgrundlage fail / F = entspricht nicht Prüfgrundlage n.a. / N = nicht anwendbar	Abbreviations:	ok / P = passed fail / F = failed n.a. / N = not applicable
Dieser Prüfbericht bezieht sich nur auf das o.g. Prüfmuster und darf ohne Genehmigung der Prüfstelle nicht auszugsweise vervielfältigt werden. This test report relates to the a. m. test sample. Without permission of the test centre this test report is not permitted to be duplicated in extracts.			